

新型コロナウイルス感染症 予防接種証明書 交付申請書
Application Form for Vaccination Certificate of COVID-19

Year Month Date
年 月 日

山添村長 宛

To : Mayor of Yamazoe

① 申請者 (郵送した方・窓口に來られた方) Person submitting the form	フリガナ 氏名 Name						
	住所 Address	〒 -					
	生年月日 Date of Birth	西暦	Year 年	Month 月			
	連絡先電話番号 Phone number	(- -)					
② 請求者 (証明書を必要とする方) Applicant (who wish to get the certificate)	□上記(申請書記入者)と同じ Same as ①						
	フリガナ 氏名 Name						
	住所 Address	〒 -					
	生年月日 Date of Birth	西暦	Year 年	Month 月			
	①あなたと②請求者の関係 Applicant's relationship with ①	□夫・妻 □父母・子 □祖父母・孫 □その他 () Husband/ Parent Grandparent Other Wife /Child /Grandchild					
	連絡先電話番号 Phone number	(- -)					
③ その他 Other information	申請する接種証明書の種類 Type of certificate	<table border="1"> <tr> <td>日本国内用 Domestic use in Japan</td> <td>海外用及び日本国内用 International travel & domestic use in Japan</td> </tr> </table> <p>↑希望する証明書に○をつけてください。 海外用をご希望の場合は、パスポート等の渡航書類が必要であり、国内用の証明書も併せて発行することとなります。 Please select a type of certificate. Person applying for a certificate for "international travel & domestic use" is kindly requested to present travel document such as passport..</p>			日本国内用 Domestic use in Japan	海外用及び日本国内用 International travel & domestic use in Japan	
	日本国内用 Domestic use in Japan	海外用及び日本国内用 International travel & domestic use in Japan					
申請の種類 Type of application	<table border="1"> <tr> <td> ①過去に二次元コード付き接種証明書の発行を受けたことがありますか？ Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past? □はい Yes □いいえ No </td> <td>新規 New application</td> </tr> <tr> <td> ②上記①で「はい」と回答された方で、申請内容に変更はありますか？(パスポートの更新など) If your answer to the question ① is "Yes", is there any change in your personal details? □はい Yes □いいえ No </td> <td>再交付 Re-issue</td> </tr> </table>			①過去に二次元コード付き接種証明書の発行を受けたことがありますか？ Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past? □はい Yes □いいえ No	新規 New application	②上記①で「はい」と回答された方で、申請内容に変更はありますか？(パスポートの更新など) If your answer to the question ① is "Yes", is there any change in your personal details? □はい Yes □いいえ No	再交付 Re-issue
①過去に二次元コード付き接種証明書の発行を受けたことがありますか？ Have you ever received the vaccination certificate with 2D barcode in the past? □はい Yes □いいえ No	新規 New application						
②上記①で「はい」と回答された方で、申請内容に変更はありますか？(パスポートの更新など) If your answer to the question ① is "Yes", is there any change in your personal details? □はい Yes □いいえ No	再交付 Re-issue						

※窓口に來られた方(申請者)が、請求者(証明書を必要とする方)でない場合は、①申請者の本人確認書類の提示と、②請求者の委任状を欄をご記入ください。

<委任状>
私(請求者)は、(直筆：)は、「新型コロナウイルス感染症予防接種証明書」交付申請について、代理人(申請者の氏名：)に委任します。

【申請に必要な書類】

- 【海外用及び日本国内用の場合のみ】旅券(パスポート)の写し(有効期限内に限る。氏名や旅券番号を確認)
- 接種済証または接種記録書の写し
- 本人確認書類(マイナンバーカード、運転免許証、健康保険証のいずれか)
- 【旅券に旧姓・別姓・別名(英字)が記載されている場合】その記載事項が確認できる書類(運転免許書証、住民票等)

以下、役場記入欄

- 旅券の写し。有効期限内であるか。
- 本人確認書類(□マイナンバーカード / □運転免許証 / □健康保険証)
- 接種歴の確認(□VRS / □接種済証又は接種記録書の写し)
- 接種証明書の写し

	月日	対応	職員名
受付	/	窓口・郵送	
処理	/	窓口・郵送	

受付印

備考：証明書の種類について

「接種証明書（日本国内用）」と「接種証明書（海外用及び日本国内用）」は、下表のとおり、記載内容が異なりますので、ご留意の上で申請いただきますようお願いいたします。なお、「接種証明書（海外用及び日本国内用）」には、二次元コードが2つ（「日本国内用・海外用」と「海外用」）記載されます。

Re: Type of certificate

There are 2 types of the vaccination certificates as below, one for domestic use and another for domestic use & international travel. Please select a type of certificate you wish to receive. On the certificate for domestic use & international travel, 2 types of 2D barcodes are printed.

		日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for domestic use in Japan)	海外用及び日本国内用 接種証明書 (Vaccination Certificate for domestic use in Japan & international travel)	
券面上 Paper certificate	二次元コード 2D barcode	あり（1つ one barcode） 〔 SMART Health Cards (注1) 〕	あり（2つ two barcodes） 〔 SMART Health Cards 〕 〔 ICAO VDS-NC (注2) 〕	
	人定事項 Person information	姓名（漢字ありローマ字なし） Name (in Japanese) (or as in the certificate of residence)	姓名（漢字ありローマ字あり） Name (in Japanese & English)	
		生年月日 Date of birth	生年月日 Date of birth	
			国籍・地域 Nationality/Region	
			旅券番号 Passport number	
接種記録 Vaccination record	接種年月日 Vaccination date	左記と同じ as shown on the left		
	ワクチンの種類 Vaccine type			
メーカー Manufacturer				
製品名 Product name				
製造番号 Lot number				
接種国 Country of vaccination				
*日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English				
証明主体 その他事項 Issuer & others	証明書発行者 Certificate Issuance Authority	左記と同じ as shown on the left		
	日本国厚生労働大臣 Minister			
	証明書ID Certificate Identifier			
	証明書発行年月日 Issue Date			
	*日本語・英語で記載 *Printed in Japanese & English			
二次元コード 2D barcode	二次元コード規格 Specification	日本国内用 Domestic use in Japan	日本国内用・海外用 Domestic use in Japan & international travel	海外用 International travel
	搭載データ 項目 Data element	SMART Health Cards	左記と同じ as shown on the left	ICAQ VDS-NC
		*電子署名あり digitally signed	*電子署名あり digitally signed	*電子署名あり digitally signed
		発行者 Issuer	発行者 Issuer	証明書発行国 Issuing country
		氏名（漢字） Name (in Japanese)	氏名（漢字及びローマ字） Name (in Japanese & English)	氏名（ローマ字） Name (in English)
		生年月日 Date of birth	生年月日 Date of birth	生年月日 Date of birth
		ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの製 品名 Vaccine, Vaccine brand)	ワクチンコード Vaccine code (ワクチンの種類、ワクチンの 製品名 Vaccine, Vaccine brand)	旅券番号 Passport number
		ワクチン接種年月日 Vaccination date	ワクチン接種年月日 Vaccination date	証明書ID Certificate Identifier
		接種実施者 Vaccination authority	接種実施者 Vaccination authority	ワクチンの種類 Vaccine
		製造番号 Lot number	製造番号 Lot number	ワクチンの製品名 Vaccine brand
			ワクチン接種年月日 Vaccination Date	
		ワクチン接種回数 Dose number		
		ワクチン接種国 Vaccination country		
		接種責任者 Administering centre		
		製造番号 Lot number		

注1：SMART Health Cards規格：民間IT企業の共同プロジェクト「VCI」が策定した健康証明書用の規格。

*1: SMART Health Cards: A standard of the digital health certificate specified by the Vaccine Credential Initiative.

注2：ICAQ VDS-NC規格：国連専門機関の一つである国際民間航空機関(ICAQ)が策定した健康証明書用の規格。

*2: ICAQ VDS-NC: A standard of the digital health certificate specified by the International Civil Aviation Organization (ICAQ).